

٢٣

(٥٨) سُورَةُ الْجَادَةِ الْمُجَادِلَةُ

(٥٩) سُورَةُ الْجَادَةِ الْمُجَادِلَةُ

اس میں آئیں ہیں  
 سورۃ الجادۃ مدینہ میں نازل ہوئی

اور کوئی میں

رُؤْيَا تَهَا

٣

یقیناً اللہ نے سن لی اس عورت کی بات جو آپ سے جھگڑ رہی تھی اپنے شوہر کے بارے میں

**وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ**

اور اللہ سے شکایت کر رہی تھی۔ اور اللہ تم دونوں کی گفتگوں رہے تھے۔ یقیناً اللہ

**سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ قَنْ تَسَاءِلُهُمْ**

سنے والے، دیکھنے والے ہیں۔ تم میں سے وہ مرد جو اپنی عورتوں سے ظہار کریں

**مَا هُنَّ أَمْهَلُتُمْ ۝ إِنْ أَمْهَلْتُمُ إِلَّا إِلَيْنَا ۝ وَلَدَنَاهُمْ ۝**

تو وہ ان کی حقیقی مائیں نہیں بن جاتیں۔ ان کی حقیقی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے۔

**وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْدَرًا قَنْ الْقَوْلُ ۝ وَزُورَاءٌ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ**

اور یقیناً وہ بُری بات اور جھوٹی بات کہہ رہے ہیں۔ اور یقیناً اللہ بہت زیادہ معاف

**لَعْفُوٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ تَسَاءِلُهُمْ**

کرنے والا، بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ اور جو مرد اپنی عورتوں سے ظہار کریں،

**ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرٌ رَقَبَةٌ قَنْ قَبْلٌ**

پھر وہ واپس اپنے کلام سے رجوع کریں تو ایک گردن آزاد کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرا کو

**أَنْ يَتَمَّاسَا ۝ ذَلِكُمْ تُوْعَدُونَ بِهِ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ**

چھوٹیں۔ اس کی تمہیں نصیحت کی جاتی ہے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے

**خَيْرٌ ۝ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرِيْنِ مُتَنَابِعِيْنِ**

باخبر ہے۔ پھر جو (غلام) نہ پائے تو لگاتار دو نہیں کے روزے ہیں

**مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّاسَا ۝ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطِعَمْ يَسْتَيْمِ**

اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرا کو چھوٹیں۔ پھر جو اس کی طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا

**مُسِكِيْنًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ وَتَلَكَ حُدُودٌ**

کھلانا ہے۔ یہ اس لیے ہے تاکہ تم ایمان لاو اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ اور یہ اللہ کی مقررہ حدود

**إِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝**

اللہ وَلِلْکُفَّارِ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُونَ  
ہیں۔ اور کافروں کے لیے دروتاک عذاب ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو اللہ اور اس کے

اللہ وَرَسُولُهُ كُپِتوَا كَمَا كُپِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ

رسول سے جھگڑتے ہیں ذلیل ہوں گے جیسا کہ ذلیل ہوئے وہ جو ان سے پہلے تھے اور یقیناً

أَنْزَلْنَا إِلَيْتِ بَيْنِتِ وَلِلْكُفَّارِ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

ہم نے صاف آئیں نازل کی ہیں۔ اور کافروں کے لیے رسول کرنے والا عذاب ہے۔

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَيِّسُهُمْ بِمَا عَمِلُواۚ

جس دن ان تمام کو اللہ اٹھائے گا، پھر ان کو جتناۓ گا وہ عمل جو انہوں نے کیے

أَخْصَهُ اللَّهُ وَسُوْهٗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

اللہ نے اس کو گن رکھا ہے اور انہوں نے اس کو بھلا دیا ہے۔ اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہے ہیں۔

اللَّهُ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ جانتا ہے ان چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں اور جوز میں میں ہیں۔

مَا يَكُونُ مِنْ تَجْوِيٖ ثَلَاثَةٌ إِلَّا هُوَ رَازِعُهُمْ وَلَا حَمْسَةٌ

تین آدمیوں کی کوئی سرگوشی نہیں ہوتی مگر اللہ ان کا چوتھا ہوتا ہے اور نہ پانچ آدمیوں کی

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ

مگر اللہ ان کا چھٹا ہوتا ہے، اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ مگر وہ ان کے ساتھ

مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواْ ثُمَّ يُنَيِّسُهُمْ بِمَا عَلِمُواْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

ہوتا ہے، جہاں بھی وہ ہوں۔ پھر انہیں ان اعمال کی جو انہوں نے کیے قیامت کے دن خبر دے گا۔

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

یقیناً اللہ ہر چیز کو خوب جانے والے ہیں۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کی طرف جن کو

عِنِ التَّجْوِيٖ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ ۝

سرگوشی سے منع کیا گیا، پھر بھی وہ دوبارہ کرتے ہیں اسی کو جس سے ان کو روکا گیا تھا اور وہ سرگوشی کرتے ہیں

بِالْأَشْمَ وَالْعُدُوَانَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۝ وَإِذَا جَاءَوْكَ

گناہ کی اور ظلم کی اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نافرمانی کی۔ اور جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو

حَيَوْكَ بِمَا حَمِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ ۝

دعادیتے ہیں ان الفاظ سے جو اللہ نے آپ کو دعا دینے کے لیے مخصوص نہیں فرمائے۔ اور وہ کہتے ہیں اپنے دلوں میں

**لَوْلٰا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ إِمَّا تَقُولُ «حَسِبُّهُ جَهَنَّمٌ» يَصْلُوْهَا**

کہ اللہ ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا ان باتوں کی وجہ سے جو ہم کہہ رہے ہیں۔ ان کے لیے جہنم کافی ہے، جس میں وہ

**فِيْسَ الْمَصِيرُ ۝ يٰيَاهَا الَّذِينَ اَمْنَوْا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ**

داخل ہوں گے۔ پھر وہ بُری جگہ ہے۔ اے ایمان والو! جب تم آپس میں سرگوشی کرو

**فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوْانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ**

تو سرگوشی مت کرو گناہ کی اور ظلم کی اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نافرمانی کی،

**وَتَنَاجَوْا بِالْبَيْرِ وَالْتَّقْوَىٰ ۝ وَاتَّقُوا اللّٰهُ الَّذِي إِلَيْهِ**

بلکہ سرگوشی کرو نیکی کی اور تقویٰ کی۔ اور اللہ سے ڈرو، اس اللہ سے جس کی طرف

**تُخْشِرُونَ ۝ إِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَخْرُّ**

تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔ سرگوشی تو صرف شیطان کی طرف سے ہے تاکہ وہ غمکین کرے

**الَّذِينَ اَمْنَوْا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِاُذْنِ اللّٰهِ ۝**

ایمان والوں کو حالانکہ وہ ان کو ذرا بھی ضر نہیں پہنچا سکتا مگر اللہ کے حکم سے۔

**وَعَلَى اللّٰهِ فَيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يٰيَاهَا الَّذِينَ اَمْنَوْا**

اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو توکل کرنا چاہئے۔ اے ایمان والو!

**إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْبَلْسِ فَاقْسِحُوا يَفْسَحْ**

جب تم سے کہا جائے کہ مجلس میں کھل کر بیہو تو کشادگی کیا کرو، اللہ تمہارے لیے

**اللّٰهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اُنْشِرُوا فَانْشِرُوا يَرْفَعُ اللّٰهُ**

کشادگی کرے گا۔ اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تب اٹھ جاؤ، تو اللہ تم میں

**الَّذِينَ اَمْنَوْا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ ۝**

سے ایمان والوں کے اور ان کے درجات بلند کرے گا جن کو علم دیا گیا۔

**وَاللّٰهُ إِمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ يٰيَاهَا الَّذِينَ اَمْنَوْا**

اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہیں۔ اے ایمان والو!

**إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِيمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِكُمْ**

جب تم رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے سرگوشی کرو، تو اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ صدقہ

**صَدَقَةً ۝ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرٌ فَإِنْ لَمْ تَجْدُوا**

کر لو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور زیادہ پاکیزگی والا ہے۔ پھر اگر تم (صدقہ) نہ پاؤ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِذَا شَفَقْتُمْ أَنْ تُقْدِمُوا بَيْنَ

تو یقیناً اللہ بخشے والے، نہایت رحم والے ہیں۔ کیا تم اس سے ڈر گئے کہ اپنی سرگوشی سے

یَدَنِی تَجْوِيلُكُمْ صَدَقَتْ ۝ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ

پہلے صدقہ کر دیا کرو؟ پھر جب تم نے ایسا نہیں کیا اور اللہ نے تمہیں معاف

عَلَيْكُمْ فَاقْيِمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوْا الزَّكُوْةَ وَأَطْلِيْعُوا اللَّهَ

کر دیا تو نماز قائم کرو اور زکوہ دو اور اللہ اور اس کے رسول کا کہنا

وَرَسُولُهُ وَاللَّهُ حَيْيٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ الْمُ

مانو۔ اور اللہ باخبر ہے اُن کاموں سے جو تم کرتے ہو۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں

تَرَاهُ الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مَنْكُمْ

اُن لوگوں کی طرف جنہوں نے دوستی کی ایسی قوم سے جن پر اللہ کا غضب ہے؟ وہ تم میں سے نہیں ہیں

وَلَا مِنْهُمْ لَا وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

اور نہ اُن میں سے ہیں اور وہ جھوٹی بات پر قسم کھاتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں۔

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

اللہ نے اُن کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ یقیناً ہرے ہیں وہ کام جو وہ کر

يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحًا فَصَدَّوْا

رہے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا ہے، پھر انہوں نے اللہ کے راستہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمَّا هُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ لَنْ تَعْنِي

سے روکا، پھر اُن کے لیے رسو کرنے والا عذاب ہے۔ ہرگز اُن کے کچھ کام نہیں

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۝

آئیں گے اُن کے مال اور نہ اُن کی اولاد اللہ سے ذرا بھی۔

أُولَئِكَ أَصْبَحُ التَّارِيْخَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ يَوْمَ

یہ دوڑتی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ جس دن

يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

اللہ اُن تمام کو قبروں سے اٹھائے گا، پھر وہ اللہ کے سامنے قسمیں کھائیں گے جیسا کہ وہ تمہارے سامنے

وَيَحْسُبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

قسمیں کھاتے تھے اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ (اچھے) کام پر ہیں۔ سنو! یقیناً وہ جھوٹے ہیں۔

إِسْتَجْوَدْ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ فَأَسْلَمُهُمْ ذَكْرُ اللَّهِ أُولَئِكَ حُزْبُ

شیطان ان پر غالب آگیا ہے، پھر شیطان نے اللہ کا ذکر ان سے بھلا دیا ہے۔ یہ شیطان کا

الشَّيْطَنُ لَا إِنْ حُزْبَ الشَّيْطَنِ هُمُ الْخُرُورَ

گروہ ہے۔ سنو! یقیناً شیطان کا گروہ وہی خسارہ اٹھانے والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِينَ

یقیناً وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت رکھتے ہیں یہ سب سے زیادہ ذلیل لوگوں میں ہیں۔

كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبِنَ أَنَا وَرَسُولِيُّ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

اللہ نے لکھ دیا ہے کہ میں اور میرے پیغمبر ہی ضرور غالب رہیں گے۔ یقیناً اللہ تو قوت والا، زبردست ہے۔

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَدِّوْنَ

آپ نہیں پاؤ گے ایسی قوم کو جو ایمان رکھتی ہے اللہ پر اور آخری دن پر کہ وہ دوستی رکھتے ہوں

مَنْ حَادَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَوْ كَانُوا أَبَاءَهُمْ أَوْ أَنْتَاءَهُمْ

ان سے جو اللہ اور اس کے رسول کے مخالف ہیں، اگرچہ وہ ان کے باپ دادا یا ان کے بیٹے

أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ

یا ان کے بھائی یا ان کا خاندان ہی کیوں نہ ہو۔ یہ لوگ ہیں کہ جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان لکھ

إِلَيْهِمْ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحِ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ بَخِيرَى

دیا ہے اور اپنی طرف سے روح کے ذریعہ ان کی تاسیید کی ہے۔ اور اللہ انہیں جنتوں میں داخل کرے گا،

مَنْ تَحَمَّلَ الْأَثْمَرَ خَلِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

جن کے نیچے سے نہ بریں، بھتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے

عَنْهُ أُولَئِكَ حُزْبُ اللَّهِ لَا إِنْ حُزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

راضی ہو گئے۔ یہ اللہ کا گروہ ہے۔ سنو! یقیناً اللہ کا گروہ ہی فلاح پانے والا ہے۔

الْيَتَمَّا (٥٩) سُورَةُ الْجَنَّةِ مِنْ تِبْيَانِ (١٠١) رَوْعَانَهَا

اس میں ۲۲ آیتیں ہیں سورہ الحسنیہ میں نازل ہوئی اور ۳ کروں میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بریان، نہایت رحم والا ہے۔

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ

اللہ کے لیے تسبیح کرتی ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں۔ اور وہ

**الْعَزِيزُ الْجَمِيعُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا**

زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے کافروں کو ان کے

**مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشِيرَةِ مَا ظَنَّتُمْ**

گھروں سے پہلی بار اکٹھے کرنے کے وقت باہر نکلا۔ تم نے گمان نہیں کیا تھا

**أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ مَانِعُتُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَاتَّهُمْ**

کہ وہ تکلیں گے اور وہ بھی گمان کر رہے تھے کہ ان کو ان کے قلعے اللہ سے بچانے والے ہیں، پھر اللہ

**اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتِسِبُوا وَقَدَّفَ فِي قُلُوبِهِمْ**

ان کے پاس آیا۔ بھی جگہ سے جس کا انہوں نے گمان بھی نہیں کیا تھا اور اللہ نے ان کے دلوں میں رب

**الرُّغْبَ يُخْرِجُونَ بِيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِيِ الْمُؤْمِنِينَ**

ڈال دیا کہ وہ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں سے اور ایمان والوں کے ہاتھوں سے اجازتے لگے۔

**فَاعْتَدُرُوا يَأْوِلِ الْبَصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ**

تو اے بصیرت والو! عبرت پکڑو۔ اور اگر اللہ نے ان پر جلاوطنی نہ لکھ دی

**الْجَلَاءَ لَعْذَبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۝ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ**

ہوتی تو اللہ ان کو دنیا میں عذاب دیتا۔ اور ان کے لیے آخرت میں آگ کا

**النَّارِ ۝ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ**

عذاب ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی۔ اور جو بھی

**يَسْأَقُ اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ**

اللہ کی مخالفت کرے گا تو یقیناً اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ جو کھجور کا

**مَنْ لَيْنَةٌ أَوْ تَرَكْتُوهَا قَلِيلًا عَلَى أُصُولِهَا فَإِذَا**

درخت تم نے کاثا یا اس کو اپنی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو وہ اللہ کے حکم سے

**اللَّهُ وَلِيُّخْرِي الْفَسِيقِينَ ۝ وَمَا آفَأَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ**

تھا اور اس لیتے تاکہ اللہ نا فرمانوں کو رسوایکرے۔ اور جو اللہ نے اپنے رسول پر اُن لوگوں سے (فی بنا کر)

**مِنْهُمْ فَهَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ**

لوٹایا، پھر تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے تھے،

**وَلِكَيْنَ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ**

لیکن اللہ مسلط کرتا ہے اپنے پیغمبروں کو جس پر چاہتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر

شَيْءٍ قَدِيرٌ مَا آتَاهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلٍ  
قدرت والا ہے۔ جو اللہ نے اپنے رسول پر مال فی لوٹایا ان بستیوں والوں کی  
الْقُرْبَى فِيهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
طرف سے، تو وہ اللہ کا ہے اور رسول کا ہے اور رشتہ داروں اور تیمبوں  
وَالْمَسِكِينُونَ وَابْنِ السَّيِّدِينَ، لَمَّا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ  
اور مسکینوں اور مسافر کا ہے۔ تاکہ یہ تم میں سے مالداروں کے درمیان گھومنے والی  
الْأَغْنِيَاء مِثْكُمْ وَمَا أَشْكُمُ الرَّسُولُ فَخُدُودُهُ  
جائیداد بن کر نہ رہ جائے۔ اور رسول تمہیں جو دے اس کو لے لو۔  
وَمَا نَهَمُكُمْ عَنْهُ فَإِنَّهُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدٌ  
اور جس سے تمہیں روکے اس سے رک جاؤ۔ اور اللہ سے ڈرو۔ یقیناً اللہ سخت سزا  
الْعِقَابُ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَجِّرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا  
دینے والا ہے۔ ان فقراء کے لیے (مال فی) ہے جنہوں نے ہجرت کی، جو اپنے گھروں سے  
مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا وَنَّ اللَّهُ  
اور اپنے والوں سے نکال دیے گئے ہیں، جو اللہ کا فضل اور اللہ کی خوشنودی طلب  
وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ هُمُ  
کرتے ہیں اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نصرت کرتے ہیں۔ یہی لوگ  
الصَّدِيقُونَ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ  
چے ہیں۔ اور ان کے لیے (مال فی) ہے جو مدینہ میں مقیم تھے ایمان کے ساتھ  
مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْبَوْنَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَمْجُدُونَ  
مہاجرین کے آنے سے پہلے، جو محبت کرتے ہیں اس سے جو ہجرت کر کے آئے ان کی طرف اور اپنے دلوں میں  
فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَمَّا أُوتُوا وَيُؤْتِرُونَ  
کوئی شکنی نہیں پاتے اس کی طرف سے جو انہیں (مہاجرین کو) دیا جائے، اور وہ اپنے آپ پر مہاجرین کو  
عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ إِلَيْهِمْ خَصَاصَةً وَمَنْ يُوقَ شَحَّ  
ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود ان کے ساتھ فاقہ ہی کیوں نہ ہو۔ اور جسے اپنے نفس کے بجل سے  
نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَالَّذِينَ جَاءُو  
بچا لیا گیا تو یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جو ان کے

مَنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَإِلَخْوَانَنَا

بعد آئے، وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! مغفرت کر دے ہماری اور ہمارے بھائیوں کی،

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

اُن کی جنہوں نے ایمان میں ہم سے سبقت کی ہے اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں

غَلَّا لِلَّذِينَ أَمْنَوْ رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

کے لیے کینہ مت رکھ، اے ہمارے رب! یقیناً تو بہت زیادہ شفقت والا، نہایت مہربان ہے۔

أَللَّهُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ إِلَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

کیا آپ نے نہیں دیکھا منافقین کو جو اہل کتاب میں سے

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَيْنَ أُخْرِجُهُمْ لَنَخْرُجُنَّ

اپنے کافر بھائیوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل

مَعْكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوْتَلُتُمْ

جائیں گے، اور ہم تمہارے بارے میں کسی کی بات کبھی نہیں مانیں گے۔ اور اگر تم سے قاتل کیا گیا، تو ہم

لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَسْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ

تمہاری ضرور نصرت کریں گے۔ حالانکہ اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ بالکل جھوٹے ہیں۔

لَيْنَ أُخْرِجُوْ لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَيْنَ قُوْتَلُوْ

اگر وہ نکالے گئے تو یہ اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے۔ اور اگر ان سے قاتل کیا گیا تو اُن کی نصرت

لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَيْنَ نَصْرُوْهُمْ لَيُوْلُنَ الْأَدَبَارَ

نہیں کریں گے۔ اور اگر وہ اُن کی نصرت کریں گے بھی، تو وہ ضرور پیش پھیر کر بھائیں گے۔

ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ لَأَعْنَتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ

پھر اُن کی نصرت نہیں کی جائے گی۔ البتہ تمہارا خوف اُن کے دلوں میں اللہ سے بھی

مِنَ اللَّهِ ذِلِكَ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

زیادہ ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ یہ ایسی قوم ہے جو کچھ سمجھتی نہیں۔

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيَ مُحَصَّنَةٍ

وہ سب اکٹھے ہو کر بھی تم سے قاتل نہیں کر سکتے مگر قلعہ بند بستیوں میں

أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا

یاد یواروں کی اوٹ سے۔ اُن کی لڑائی آپس میں بڑی سخت ہے۔ آپ انہیں اکٹھے گماں کرتے ہیں

وَقَلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۖ ذَلِكَ بِإِيمَنُهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝  
حالانکہ ان کے دل الگ الگ ہیں۔ یہ اس وجہ سے کہ یہ ایسی قوم ہے جو عقل نہیں رکھتی۔

كَمَيْلُ الذِّينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا دَاقُوا وَبَالَّا أَمْرُهُمْ  
ان کا حال ان کے حال کی طرح ہے جو ان سے پہلے ابھی گزرے ہیں جنہوں نے اپنی حرکت کا وباں چکھ لیا۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَشِلِ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ

اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ ان کا حال اس شیطان کے حال کی طرح ہے جب وہ انسان سے کہتا

لِلْأَنْسَانِ الْكُفُرِ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِئٌ مِّنْكَ إِنِّي

ہے کہ تو کافر بن جا۔ جب وہ کفر کر لیتا ہے، تو شیطان کہتا ہے کہ میں تجھ سے بُری ہوں کہ میں

أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتُهَا أَتْهَمَا

اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں۔ پھر دونوں کا انعام یہ ہوگا کہ وہ دونوں

فِي التَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ جَزْفُ الظَّالِمِينَ ۝

آگ میں ہوں گے، اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہ ظالموں کی سزا ہے۔

يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَتُنْظَرُ نَفْسُ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور چاہئے کہ ہر شخص دیکھ لے وہ

مَا قَدَّمْتُ لِعَدِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۝ إِنَّ اللَّهَ حَكِيمٌ

جو اس نے کل کے لیے آگے بھیجا ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ یقیناً اللہ باخبر ہے ان کاموں سے

يَمَا تَعْبَلُونَ ۝ وَلَا تَرْتُنُوا كَالَّذِينَ سَوَّا اللَّهُ فَآسَسُهُمْ

جو تم کرتے ہو۔ اور ان لوگوں کی طرح مت بنو جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا، پھر اللہ نے خود ان کو ان کی جانوں

أَنفُسَهُمْ ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي

سے بھلا دیا۔ یہی لوگ تافرمان ہیں۔ دوزخی اور جنتی

أَصْحَبُ التَّارِ وَأَصْحَبُ الْجَنَّةِ ۝ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ هُمْ

برابر نہیں ہو سکتے۔ جنتی ہی کامیاب

الْفَأْرِزُونَ ۝ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ

ہونے والے ہیں۔ اگر ہم اس قرآن کو اتارتے پھاڑ پر

لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ

تو آپ اسے ضرور عاجزی کرنے والا، اللہ کے خوف کی وجہ سے پھٹنے والا دیکھتے۔

**وَتَلَكَ الْأَمْثَالُ نَصْرِبُهَا لِلثَّابِتِ لَعَلَّهُمْ اور یہ مثالیں ہیں جو ہم انسانوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ**

**يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**

سوچیں۔ وہی اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

**عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝**

وہ ظاہر اور پھپٹی ہوئی چیزوں کو جانے والا ہے۔ وہ بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

**هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ**

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ بادشاہ ہے، سب عیوبوں سے پاک ہے،

**السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ**

سلامتی والا ہے، امن دینے والا ہے، تگھیان ہے، زبردست ہے، قوت والا ہے، بڑائی والا ہے۔

**سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ**

اللہ ان کے شریک ٹھہرانے سے پاک ہے۔ وہی اللہ ہے جو خلقت کو بنانے والا،

**الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ**

پیدا کرنے والا، صورتیں بنانے والا ہے، اس کے لیے ابھی ابھی نام ہیں۔ اس کی تسبیح پڑھتی ہیں وہ

**مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝**

تمام چیزیں جو آسانوں میں ہیں اور جوز میں میں ہیں۔ اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

﴿٢٦٠﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ الْمُجْتَمِعُونَ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْأَيَّلُونَ ۝

اس میں ۱۳ آیتیں ہیں سورہ الحجۃ مدینہ میں نازل ہوئی اور کوئی ہیں

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝**

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

**يَا يَاهَا الَّذِينُ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا عَدُوّي وَ عَدُوّكُمْ**

اے ایمان والوا! میرے اور اپنے دشمن کو دوست مت

**أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا**

بناؤ، تم ان کو دوستی سے پیغام بھیجتے ہو حالانکہ انہوں نے کفر کیا

**بِمَا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ ۝ يُحَرِّجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ**

اس حق کے ساتھ جو تمہارے پاس آیا۔ وہ رسول کو اور تمہیں بھی نکالتے ہیں

أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا

اس وجہ سے کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ اگر تم میرے راستے میں اور میری رضا

**فِي سَبِيلٍ وَابْتِغَاءً مُرْضَاقي سُرُونَ إِلَيْهِمْ يَالْمَوَدَةَ**

کی طلب میں جہاد کے لیے نکلے ہو، پھر تم ان کی طرف پہکے چکے محبت کا پیغام بھیجتے ہو۔

**وَآنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفِيَتُمْ وَمَا أَعْلَمُنَّ وَمَنْ يَعْلَمْ**

حالانکہ میں خوب جانتا ہوں اس کو جو تم نے چھپایا اور جو ظاہر کیا۔ اور جو تم میں سے ایسا

**مِنْكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوَاء السَّبِيلِ إِنْ يَشْقَفُوكُمْ**

کرے گا تو یقیناً وہ سیدھے راستے سے گمراہ ہو گیا۔ اگر وہ تم پر تدرت پالیں

**يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ**

تو وہ تمہارے دشمن بن جائیں اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں

**وَالْسَّيْئَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُوا لَوْ تَكْفُرُونَ لَنْ تَفْعَلُمْ**

برائی کے ساتھ چلا کیں اور وہ تو چاہتے ہیں کہ تم کافر بن جاؤ۔ ہرگز تمہیں نفع نہیں دے گی

**أَرْحَامُكُمْ وَلَا أُولُودُكُمْ يَوْمُ الْقِيَمةِ يَفْصِلُ بَيْنَنَّمْ**

تمہاری رشتہ داریاں اور نہ تمہاری اولاد قیامت کے دن۔ وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا۔

**وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ**

اور اللہ تمہارے اعمال دیکھ رہے ہیں۔ تمہارے لیے ابراہیم (علیہ الصلوٰۃ والسلام)

**حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا**

میں اور ان میں جو ان کے ساتھ تھے اچھا نمونہ ہے۔ جب انہوں نے اپنی

**لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَوْا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ**

قوم سے کہا کہ ہم تم سے بری ہیں اور ان سے بھی بری ہیں جن کی تم اللہ کے

**مِنْ دُونِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْتَنَا وَبَيْتَنَكُمْ**

سواعبادت کرتے ہو۔ ہم نے تمہارے ساتھ کفر کیا اور ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت

**الْعَدَاوَةُ وَالْبَعْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَحْدَهُ**

اور بعض بھیشہ کے لیے ظاہر ہو گیا جب تک کہ تم کیتا اللہ پر ایمان نہ لاؤ،

**إِلَّا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِإِبْرِيْهِ لَا سَتَغْفِرَنَ لَكَ وَمَا**

مگر ابراہیم (علیہ السلام) کا فرمان اپنے ابا سے کہ میں ضرور تیرے لیے استغفار کروں گا، اور

أَمْلِكُ لَكَ مَنْ أَنْتَ  
 مِنْ شَيْءٍ رَبُّنَا عَلَيْكَ تَوْكِنَا  
 میں تیرے لیے اللہ سے کسی بھی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے ہمارے رب! ہم نے تھھ ہی پر  
 وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ رَبُّنَا لَا تَجْعَلْنَا<sup>۱</sup>  
 توکل کیا اور تیری ہی طرف توکرے ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ اے ہمارے رب! ہمیں کافروں کا  
 فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
 تختیث مشق نہ بنا اور ہماری مغفرت کر دے، اے ہمارے رب! یقیناً تو  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۲</sup> لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ  
 زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ یقیناً تمہارے لیے اُن میں اچھا نمونہ ہے  
 لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ  
 اس شخص کے لیے جو امید رکھتا ہو اللہ کی اور آخری دن کی۔ اور جو روگردانی کرے گا  
 فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْحَمِيدُ<sup>۳</sup> عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتَجَعَّلْ  
 تو یقیناً اللہ وہ بے نیاز ہے، قابل تعریف ہے۔ امید ہے کہ اللہ تمہارے  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادُيْمُ قَنْهُمْ مَوَدَّةٌ وَاللَّهُ  
 اور اُن کے درمیان جن سے تمہیں عداوت ہے، محبت پیدا کر دے۔ اور اللہ  
 قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ تَحِيمٌ<sup>۴</sup> لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ  
 قدرت والا ہے۔ اور اللہ بہت زیادہ بخششے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اللہ تمہیں نہیں روکتا  
 عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ  
 اُن سے جنہوں نے تم سے دین میں قاتل نہیں کیا اور تمہیں اپنے  
 مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبْرُؤُهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ<sup>۵</sup>  
 گھروں سے نہیں نکلا، (اس سے نہیں روکتا) کہم اُن کے ساتھ احسان کرو اور تم اُن کے ساتھ انصاف کرو۔  
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ<sup>۶</sup> إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ  
 یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتے ہیں۔ اللہ تمہیں صرف روکتے ہیں اُن  
 عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَآخْرَجُوكُمْ  
 سے جنہوں نے تم سے دین میں قاتل کیا اور تمہیں اپنے گھروں سے  
 مَنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوْلُوهُمْ<sup>۷</sup>  
 نکلا اور تمہارے نکالنے پر دوسروں کی مدد کی، (روکتا ہے اس سے) کہ تم اُن سے دوستی کرو۔

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يٰاَيُّهَا اور جو ان سے دوستی رکھے گا تو یہی لوگ ظالم ہیں۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنُتُ مُهَاجِرٍ ایمان والو! جب تمہارے پاس مومن عورتیں بھرت کر کے آئیں،

فَامْتَحِنُوهُنَّ اللّٰهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ تو ان کا امتحان لے لو۔ اللہ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے۔ پھر اگر تم ان کو مومن

مُؤْمِنٍتٍ فَلَا تُرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ جُلُّ جان لو تو ان کو کافروں کی طرف واپس مت لوٹاو۔ نہ یہ مومن عورتیں ان کے لیے حلال

لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلُونَ لَهُنَّ وَآتُوهُمْ مَا آنفَقُوا ۝ ہیں اور نہ وہ ان کے لیے حلال ہیں۔ اور کافروں کو دو وہ جو انہوں نے خرچ کیا ہے۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ اور تم پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم ان عورتوں سے نکاح کرو جب ان کو ان کے مہر

أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ وَسَعُلُوا دے دو۔ اور کافر عورتوں کے ناموس اپنے قبضہ میں مت رکھو اور مانگ لو وہ جو

مَا آنفَقُتُمْ وَلَيُسْتَأْنُوا مَا آنفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ تم نے خرچ کیا ہے اور انہیں بھی چاہئے کہ وہ مانگ لیں جو انہوں نے خرچ کیا ہے۔ یہ اللہ کا حکم ہے۔

يَخِّلُّمُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيهِ حَكْمٌ ۝ وَإِنْ فَاتَكُمْ اللہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے۔ اور اللہ علم والا، حکمت والا ہے۔ اور اگر تمہاری

شَيْءٌ إِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُمْ فَإِنَّمَا بیویوں میں سے کوئی بیوی کافروں کی طرف چلی جائے، پھر تم سزا دو، تو دے دو

الَّذِينَ ذَهَبُتْ أَزْوَاجُهُمْ قُتِلَ مَا آنفَقُوا وَآتَقُوا ان کو جن کی بیویاں چلی گئی ہیں اس کے ماتندا جو ان مسلمان شوہروں نے خرچ کیا تھا۔ اور اللہ سے

اللّٰهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يٰاَيُّهَا الشَّٰئِيْڈو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم)!

إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنُتُ يُبَأِعْنَكَ عَلٰى أَنْ لَا يُشِرِّكُنْ جب آپ کے پاس مومن عورتیں آئیں کہ آپ سے بیعت کریں اس پر کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک نہیں

بِاللّٰهِ شَيْغًا وَلَا يُسْرِقُنَّ وَلَا يَزْنِنَّ وَلَا يَقْتُلُنَّ  
 ٹھہرائیں گی کسی چیز کو اور چوری نہیں کریں گی اور زنا نہیں کریں گی اور اپنی اولاد کو قتل نہیں  
 کریں گی اور بہتان نہیں باندھیں گی جس کو وہ گھریں اپنے ہاتھوں اور پیروں  
 کے سامنے اور آپ کی کسی نیک کام میں نارمانی نہیں کریں گی، تو آپ ان کو بیعت فرمایجی  
 اور ان کے لیے اللہ سے استغفار کیجیے۔ یقیناً اللہ بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اے  
 الٰذین امْنَوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِيبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُوْدُ  
 ایمان والو! دوستی مت رکھو اس قوم سے جن پر اللہ کا غضب ہے جو آخرت سے  
 مِنَ الْأُخْرَةِ كَمَا يَسِّئُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُوْرِ  
 مایوس ہو چکے ہیں جس طرح کہ کافر قبر والوں سے مایوس ہو چکے ہیں۔

۱۳۲

(۶۱) سُوْرَةُ الصِّفَّةِ (۲)

رَوْعَانَهَا ۲

اس میں ۱۳۲ آیتیں ہیں سورة الصاف مدنیت میں نازل ہوئی اور ۲ کوئی ہیں

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بریان، نہایت رحم والا ہے۔

سَبَّحَ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

اللہ کی تسبیح پڑھتی ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں۔ اور وہ زبردست ہے،  
 الْحَكِيمُ ۝ یَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنَوْا لَهُمْ تَقُولُونَ

حکمت والا ہے۔ اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو وہ باتیں جو تم خود

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرْ مَقْتاً عِنْدَ اللّٰهِ أَنْ تَقُولُوا

کرتے نہیں؟ اللہ کے نزدیک بیزاری کے اعتبار سے بہت بڑی ہے یہ بات کہ تم کہو

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

وہ جو تم کرو نہیں۔ یقیناً اللہ دوست رکھتے ہیں ان کو جو قتال کرتے ہیں

فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانُهُمْ بُنيَانٌ مَرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ

اللہ کے راستے میں صاف باندھ کر گویا کہ وہ سیسے پلاٹی ہوئی دیوار ہیں۔ اور جب

**قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقُولُ لَمْ تُؤْذُنُنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ**  
موسى (عليه السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا۔ میری قوم! مجھے کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ

**إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ الْيَكُنْ ۖ فَلَمَّا رَأَغُوا أَنَّاعَ اللَّهُ**  
میں اللہ کا تمہاری طرف بھیجا ہوا پیغمبر ہوں۔ پھر جب وہ ٹیڑھے چلے تو اللہ نے ان کے دل ٹیڑھے

**قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۝**

کر دیے۔ اور اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دیتے۔

**وَإِذْ قَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ يَلْبَثِ إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ**

اور جب کہ عیسیٰ بن مریم (علیہما السلام) نے کہا اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف اللہ

**اللَّهُ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْنِي مِنَ التَّوْرَاةِ**

کا بھیجا ہوا پیغمبر ہوں اس تورات کو سچا بتلانے والا ہوں جو مجھ سے پہلے تھی

**وَ مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيَ مِنْ بَعْدِي أَسْمَهُ أَحْمَدُ ۝**

اور میں اس رسول کی بشارت دیتا ہوں جو میرے بعد آئیں گے جن کا نام احمد ہوگا۔

**فَلَمَّا جَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مِّنْ مُّنَّ**

پھر جب وہ ان کے پاس روشن مESSAGES لے کر آئے تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اس

**أَظَاهَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ وَهُوَ يُدْعَى**

سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ گھڑے جب کہ اسے اسلام کی

**إِلَى الْإِسْلَامِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝**

طرف دعوت دی جا رہی ہو؟ اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتے۔

**يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ اللَّهِ يَا فَوَاهِمُهُمْ ۖ وَاللَّهُ**

وہ یہ چاہتے ہیں کہ وہ اللہ کے نور کو اپنے منہ سے بجھا دیں۔ اور اللہ

**مُتَمِّنُ نُورِهِ ۖ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ**

اپنے نور کو اتمام تک پہنچانے والا ہے اگرچہ کافر ناپسند کریں۔ وہی اللہ ہے جس نے اپنا

**رَسُولَةَ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ**

رسول ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا تاکہ وہ اسے غالب کر دے

**عَلَى الَّذِينَ كُلَّهُ ۖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُسْرِكُونَ ۝ يَا يَاهُ الَّذِينَ**

تمام ادیان پر اگرچہ مشرک برا مانیں۔ اے ایمان

اَمَنُوا هُلْ اَدْلُكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ

والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو نجات دے دروناک عذاب

الْيٰمِ ۝ تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ

سے؟ ایمان لاَ اللّٰهُ پر اور اس کے پیغمبر پر اور تم

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ

اللّٰہ کے راستے میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کرو۔ یہ تمہارے لیے بہتر

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ

ہے اگر تمہیں سمجھ ہے۔ وہ تمہارے لیے تمہارے گناہ بخش دے گا

وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور وہ تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے سے نہیں بہتی ہوں گی

وَمَسِكَنَ طَيْبَةً فِي جَنَّتٍ عَدْنٍ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ

اور عمدہ رہنے کے مکانات میں (داخل کرے گا) جنات عدن میں۔ یہ بڑی

الْعَظِيمُ ۝ وَآخْرَى تُنْجِيْنَاهُ نَصْرٌ مِنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ

کامیابی ہے۔ اور ایک دوسرا نعمت ملے گی جو تمہیں پسند ہے۔ وہ اللہ کی طرف سے نصرت اور قریبی

قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا يَاهُمَا الَّذِينَ آمَنُوا

فتح ہے۔ اور ایمان والوں کو بشارت سنا دیجیے۔ اے ایمان والو!

كُوْنُوا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

اللّٰہ کے مدگار بن جاؤ جیسا کہ عیسیٰ بن مریم (علیہما السلام) نے حواریین سے

لِلْحَوَارِيْنَ مَنْ اَنْصَارَى إِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيْنُ

فرمایا تھا کون ہیں میرے مدگار اللّٰہ کی طرف؟ حواریین نے کہا کہ

نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَامْتَنَّ طَالِيقَةً مِنْ بَنْقٍ

ہم اللّٰہ کے مدگار ہیں۔ پھر بنی اسرائیل کی ایک جماعت ایمان

إِسْرَاءِيلَ وَكَفَرَتْ طَالِيقَةً فَأَيَّدَنَا الَّذِينَ

لائی اور ایک جماعت نے کفر کیا۔ تو ہم نے ایمان والوں کو

اَمَنُوا عَلٰى عَدْوِهِمْ فَاصْبَحُوا ظِهِيرَيْنَ ۝

ان کے دشمن کے خلاف قوت دی، پس وہ غالب رہے۔

رَوْحَانِيَّا

(۲۰) سُورَةُ الْمُجْتَمِعِ مِنْ آيَاتِهِ (۱۰)

الْآيَاتِ

او رکوع میں

سُورَةُ الْجَعْدَةِ مِنْ آيَاتِهِ میں نازل ہوئی

اس میں ۲ آیتیں میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت حرم والا ہے۔

يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلَائِكَ

اللہ کی تسبیح کرتی ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں، اس اللہ کی جو بادشاہ ہے،

الْقُدُوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ

تمام عیوب سے پاک ہے، زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ وہی اللہ ہے جس نے ایوں میں انہی

فِي الْأَمْمَيْنَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَشْوِلُوا عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيُزَكِّيْهِمْ

میں سے ایک پیغمبر بھیجا جو ان پر اللہ کی آیتیں تلاوت کرتے ہیں اور ان کا تزکیہ کرتے ہیں

وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ

اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتے ہیں۔ اور یقیناً وہ اس سے پہلے

لَئِنِي صَلَلِ مُبِينٍ ۝ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَتَابَ يَلْحَقُوا بِهِمْ

کھلی گمراہی میں تھے۔ اور ان میں سے دوسروں کی طرف بھی بھیجا ہے جو بھی ان سے ملنہیں۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ

اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ یہ اللہ کا فضل ہے، اسے دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ دُوَّالَلَهُ دُوَّالِ الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثُلُ

جسے چاہتا ہے۔ اور اللہ بھاری فضل والا ہے۔ ان لوگوں کا

الَّذِينَ حَمِلُوا التَّوْرَةَ شَمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمِيلٌ

حال جن پر تورات لادی گئی، پھر انہوں نے اس کو نہیں اٹھایا اس گدھے کی

الْحَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا يُسْكَنَ مَثُلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

طرح ہے جو دفتروں کو اٹھائے ہوئے ہو۔ بُری ہے اس قوم کی مثل جس نے

كَذَبُوا يَا لِتَ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

اللہ کی آیتوں کو جھلایا۔ اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتے۔

فُلْ يَا إِنَّمَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلَيَاءُ

آپ فرمادیجیے اے یہودیا! اگر تمہارا یہ دعویٰ ہے کہ تم اللہ کے دوست

**يَلِهُ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَوَّلُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ**  
ہو اور انسانوں کو چھوڑ کر، تو تم موت کی تمنا کرو اگر تم

**صَدِيقِينَ ۝ وَلَا يَمْتَوْنَةً أَبَدًا ۝ بَمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيمِنِمْ**  
چھے ہو۔ اور یہ لوگ کبھی بھی موت کی تمنائیں کریں گے اُن اعمال کی وجہ سے جو ان کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں۔

**وَاللَّهُ عَلِيِّمٌ بِالظَّلِيلِينَ ۝ قُلْ إِنَّ الْغَوْتَ الَّذِي**

اور اللہ ظالموں کو خوب جانتے ہیں۔ آپ فرمادیجیے یقیناً وہ موت جس

**تَفَرَّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْنِمْ شَمَّ تَرَدُّوْنَ إِلَى عَلِيِّمٍ**

سے تم بھاگتے ہو ضرور وہ تم سے مل کر رہے گی، پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جانتے والے  
**الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَتَّسِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝**

اللہ کی جانب لوٹائے جاؤ گے، پھر وہ تمہارے اعمال کی خبر دے گا۔

**يَا يَاهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاوَةِ مِنْ يَوْمٍ**

اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن کی نماز کی اذان دی

**الْجُمُعَةُ فَاسْعَوْا إِلَى ذَكْرِ اللَّهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ**

جائے، تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت کو چھوڑ دو۔

**ذَلِكُمْ حَيْرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَإِذَا فُضِّيَّتِ**

یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔ پھر جب نماز ختم ہو

**الصَّلَاوَةُ فَأَنْتَشِرُوْا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ**

جائے، تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل طلب

**اللَّهُ وَادْكُرُوا اللَّهُ كَثِيرًا لَعَلَكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝**

کرو اور اللہ کو بہت زیادہ یاد کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔

**وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوًا إِنْعَصُّوْا إِلَيْهَا وَتَرْكُوْكَ**

اور جب وہ تجارت یا اللہ سے غافل کرنے والی کوئی چیز دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں اور آپ کو کھڑا

**قَائِمًا ۝ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِ ۝**

ہوا چھوڑ جاتے ہیں۔ آپ فرمادیجیے جو اللہ کے پاس ہے وہ اللہ سے غافل کرنے والی چیزوں سے بہتر ہے

**وَمَنْ إِلَّا تِجَارَةٌ ۝ وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝**

اور تجارت سے بہتر ہے۔ اور اللہ بہترین روزی دینے والا ہے۔

رُؤْوَانَهَا ۲

(١٢) سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ فِي كِتَابِيْتَهَا

اِيَّاهُمَا ॥

او رکوع ہیں

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ مَدِيْنَہ میں نازل ہوئی

اس میں ۱۱ آیتیں ہیں

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت حرم والا ہے۔

**إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَاتُوا شَهَدُ إِنَّكَ رَسُولُ**

جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ اللہ کے رسول

**اللَّهُمَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۗ وَاللَّهُ يَشَهِدُ**

ہیں۔ اور اللہ جانتا ہے کہ بے شک آپ اللہ کے رسول ہیں۔ اور اللہ گواہی دیتا ہے

**إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ۝ إِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحًا**

کہ یہ منافق بالکل جھوٹے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے،

**فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا**

پھر وہ اللہ کے راستے سے روکتے ہیں۔ یقیناً بُرے ہیں جو کام وہ

**يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ بِأَيْمَانِهِمْ أَمْنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَبَعَ**

کر رہے ہیں۔ یہ اس وجہ سے کہ وہ ایمان لائے، پھر کافر بن گئے، تو ان کے دلوں پر مہر

**عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقِهُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ**

لگا دی گئی، اب وہ سمجھتے نہیں۔ اور جب آپ ان کو دیکھو گئے تو ان کے جسم آپ کو

**أَجْسَامُهُمْ ۖ وَإِن يَقُولُوا تَسْمِعُ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَيْمَانِهِمْ**

اچھے لگیں گے۔ اور اگر وہ بولیں گے تو آپ ان کی بات سنو گے۔ گویا کہ وہ

**خُشْبُ مُسَنَّدَةٍ يَحْسَبُونَ كُلَّ صِيحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمْ**

سہارے سے بھی ہوئی لکڑیاں ہیں۔ وہ گمان کرتے ہیں ہر چیز کو اپنے اوپر۔ وہی

**الْعَدُوُ فَاحْدَرُهُمْ قُتَلَهُمُ اللَّهُ أَنِي يُوقَفُونَ ۝**

دشمن ہیں، اس لیے آپ ان سے بچتے رہئے۔ اللہ ان کو مارے۔ کہاں وہ اٹھے پھرے جا رہے ہیں؟

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَاوَلُوا يَسْتَعْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّا**

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آء، تمہارے لیے اللہ کے پیغمبر مغفرت طلب کرتے ہیں، تو وہ اپنے

**رَعْوَسَهُمْ وَرَأْيَهُمْ يَصْدُونَ وَهُمْ مُسْتَنْدِرُونَ ۝**

سر ہلاتے ہیں اور آپ ان کو دیکھو گے کہ وہ رکتے ہیں اور وہ تکبیر کرتے ہیں۔

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
أَنْ كَيْ لَيْ برابر ہے کہ آپ ان کے لیے استغفار کریں یا ان کے لیے استغفار نہ کریں۔

لَكُنْ يَعْفُرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
اللہ ان کی ہرگز مغفرت نہیں کرے گا۔ بے شک اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دیا

الْفَسِيقِينَ ⑤ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ  
کرتے۔ یہ وہی میں جو کہتے ہیں کہ تم خرچ مت کرو ان پر جو

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَإِلَهُ حَرَازِينَ السَّمَوَاتِ  
اللہ کے پیغمبر کے پاس رہتے ہیں تاکہ وہ متفرق ہو جائیں۔ اور اللہ کے لیے آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَلِكُنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑥  
اور زمین کے خزانے ہیں، لیکن منافق سمجھتے نہیں۔

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجُنَّ  
وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ واپس گئے تو عزت والا

الْأَعْزَى مِنْهَا الْأَذَى وَإِلَهُ الْعِزَّةِ وَلِرَسُولِهِ  
مدینہ سے ذلیل کو نکال دے گا۔ حالانکہ عزت اللہ ہی کے لیے اور اس کے رسول کے لیے

وَ لِمُؤْمِنِينَ وَلِكُنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑦  
اور ایمان والوں کے لیے ہے، لیکن منافق جانتے نہیں۔

يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِمُكُمْ أَمْوَالُكُمْ  
اے ایمان والو! تمہیں تمہارے مال اور تمہاری اولاد

وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ  
اللہ کے ذکر سے غافل نہ بنا دیں۔ اور جو ایسا کرے گا تو یہی

هُمُ الْخَسِرُونَ ⑧ وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
خسارہ والے ہیں۔ اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے خرچ کرو

قِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ  
اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی ایک کی موت آ جائے، پھر وہ کہے اے میرے رب!

لَوْلَا أَخْرَجْنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٌ لَا فَاصَدَقُ وَأَكُنْ مِنْ  
تو نے مجھے قریبی مدت تک مہلت کیوں نہیں دی کہ میں صدقہ کرتا اور نیک لوگوں میں

**الصَّلِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤْخِرَ اللّٰهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَهُ**

سے بن جاتا۔ اور اللہ کسی شخص کو جب اس کا آخری وقت آ جاتا ہے تو اسے ہرگز مہلت  
نہیں دیتا۔ اور اللہ تمہارے عمل سے باخبر ہے۔

**أَجَلُهُمْ هٰذَا وَاللّٰهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝**

رَوْعَةَ الْمُهَاجِرِ

(۶۳) سُوْلَةُ التَّغَابِنِ وَتَبَيْنٍ

اِيَّاهَا

اوڑکوں میں

سورۃ التغابن میں نازل ہوئی

اس میں آئیں ہیں

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝**

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بران، نہیت رحم والا ہے۔

**يُسَيِّحُ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ**

اللہ کے لیے تسبیح کرتی ہیں وہ سب چیزیں جو آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ اسی کے لیے

**الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝**

سلطنت ہے اور اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں۔ اور وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

**هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَ مِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۝**

اسی نے تمہیں پیدا کیا، پھر تم میں سے کچھ کافر ہیں اور تم میں سے کچھ مومن ہیں۔

**وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ السَّمَوَاتِ**

اور اللہ تمہارے عمل دیکھ رہا ہے۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو

**وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۝**

پیدا کیا حق کے ساتھ اور اس نے تمہاری صورتیں بنائیں، پھر اس نے تمہاری صورتیں اچھی بنائیں۔

**وَإِلَيْهِ الْمُصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**

اور اسی کی طرف لوٹا ہے۔ اللہ جانتا ہے ان تمام چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں

**وَيَعْلَمُ مَا تَسْرِعُونَ وَمَا تَعْلِنُونَ ۝ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ ۝**

اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو علائیہ کرتے ہو۔ اور اللہ دلوں کا

**بِدَائِ الصَّدُورِ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوًا الَّذِينَ كَفَرُوا**

حال خوب جانتا ہے۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جنہوں نے

**مِنْ قَبْلٍ ذَفَّا قُوًا وَبَالْ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ۝**

اس سے پہلے کفر کیا۔ پھر انہوں نے اپنے کیے کا وباں چکھا اور ان کے لیے دردناک

**أَلَيْمُ ۝ ذَلِكَ بِإِنَّهٗ كَانَتْ تَأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ**  
 عذاب ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ ان کے پاس ان کے پیغمبر روش مجرمات لے کر  
**بِالْبَيْتِ فَقَاتُوا أَبَشَرٍ يَهُدُونَنَا فَكَفَرُوا**  
 آتے تھے، تو وہ کہتے تھے کہ کیا بشر ہمیں راستہ بتائیں گے؟ پھر انہوں نے کفر کیا  
**وَتَوَلُّوا وَاسْتَعْنُوا اللّٰهُ ۚ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ رَّعَمٌ**  
 اور وگردانی کی اور اللہ نے پرواہ نہیں کی۔ اور اللہ بے نیاز ہے، قابل تعریف ہے۔ کافروں نے یہ گمان  
**الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يُبَعْثُوا فَلْ يَكُلِّي وَرَبِّي**  
 کر رکھا ہے کہ وہ قبروں سے ہرگز اٹھائے نہیں جائیں گے۔ آپ فرمادیجی کیوں نہیں! میرے رب کی قسم!  
**لَتُبَعْثَثَ شَمَّ لَتُنَبَّئُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ**  
 تم قبروں سے ضرور اٹھائے جاؤ گے، پھر تمہیں تمہارے عمل کی خبر دی جائے گی۔ اور یہ  
**عَلَى اللّٰهِ يَسِيرٌ ۝ فَامْنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالثُّوْرُ الَّذِي**  
 اللہ پر آسان ہے۔ اس لیے تم ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے پیغمبر پر اور اس نور پر جو ہم نے  
**أَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمِعُكُمْ**  
 اتنا رہا ہے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ جس دن وہ تمہیں اکٹھا کرے گا  
**لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۝ وَمَنْ يُؤْمِنْ**  
 جمع ہونے کے دن میں، وہ ہار جیت کا دن ہوگا۔ اور جو اللہ پر ایمان  
**بِاللّٰهِ وَيَعْمَلُ صَالِحًا يُكَفَّرَ عَنْهُ سَيِّاتِهِ**  
 لائے گا اور نیک عمل کرتا رہے گا، تو اللہ اس سے اس کی برائیاں دور کر دے گا  
**وَيُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْهَرُ**  
 اور اسے جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے سے نہیں بہتی ہوں گی،  
**خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝**  
 جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ عظیم کامیابی ہے۔  
**وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ**  
 اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آئیوں کو جھٹالیا وہی دوزخی  
**النَّارِ خَلِدِيْنَ فِيهَا ۝ وَبِئْسَ الْمُصِيرُ ۝ مَا أَصَابَ**  
 ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہ بُری جگہ ہے۔ کوئی مصیبت

مِنْ مُصِبِّيْتَهِ إِلَّا يَادِنَ اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
نَهِيْنَ پہنچتی مگر اللہ کے حکم سے۔ اور جو ایمان لائے اللہ پر

يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ يُكْلِ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَأَطِيعُوا  
تو اللہ اس کے دل کو ہدایت دے گا۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے ہیں۔ اور اللہ

اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّنُمْ فَإِنَّمَا  
اور رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر تم روگردانی کرو تو ہمارے

عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَغُ الْمُبِينُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
پیغمبر کے ذمہ تو صرف صاف پہنچا دینا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَوْكَلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو توکل کرنا چاہئے۔ اے ایمان

أَمْنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ عَدُوًا لَكُمْ  
والو! یقیناً تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں،

فَاحْذَرُوهُمْ ۝ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا  
تو تم اُن سے بچتے رہو۔ اور اگر معاف کرو اور درگذر کرو اور بخش دو

فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا آمُوَالَكُمْ  
تو یقیناً اللہ بہت زیادہ بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تو صرف

وَأُولَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝  
آزمائش (کا ذریعہ) ہیں۔ اور اللہ کے پاس بڑا اجر ہے۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أُسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا  
تو اللہ سے ڈرو جتنا تم سے ہو سکے اور سنو اور خوشی سے مانو

وَأَنْقُقوَا خَيْرًا لِأَنفُسِكُمْ ۝ وَمَنْ يُوقَ شَحَّ  
اور خرچ کرو، تو تمہارے لیے ہی بہتر ہو گا۔ اور جو اپنے نفس کے بخل سے بچا

نَفْسِهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنْ تُقْرِضُوا  
لیا جائے، تو وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اگر تم اللہ کو

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ  
اچھا قرض دو گے تو وہ اس کو کئی گنا کر کے تمہیں دے گا اور تمہاری مغفرت کر دے گا۔

وَاللّٰهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ  
اور اللہ قدر کرنے والا، حلم والا ہے۔ وہ ظاہر اور پوشیدہ جانتے والا ہے،

### الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

۱۴۷

(۶۵) سُوْلَةُ الطَّلَاقِ مِنْ نَهْيٍ ۝

رَوْعَانَهَا ۝

اور رکوع یہں

اس میں ۱۲ آیتیں ہیں  
سورۃ الطلاق مدینہ میں نازل ہوئی

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بران، نہایت رحم والا ہے۔

يَأَيُّهَا النَّٰبِيْٰ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب تم عورتوں کو طلاق دینے لگو تو ان کو تم طلاق دو

لِعَدَتِهِنَّ وَاحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۝

ان کی عدت پر اور عدت شمار کرو۔ اور اللہ سے ڈرو جو تمہارا رب ہے۔

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ

تم ان کو ان کے گھروں سے مت نکالو اور وہ خود بھی نہ نکلیں

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَالِحَشَةِ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ

مگر یہ کہ وہ تکلی بے حیائی کر لیں۔ اور یہ

حُدُودُ اللّٰهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَقَدْ

اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود ہیں۔ اور جو اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرے گا، تو یقیناً

ظَلَمٌ نَّفْسَةٌ لَا تَنْدِرِي لَعْنَ اللّٰهِ يُحْدِثُ

اس نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ وہ نہیں جانتا کہ شاید اللہ اس کے

بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

بعد کوئی نئی صورت لے آئے۔ پھر جب وہ اپنی عدت کی انتہاء (کے قریب) پہنچ جائیں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

تو ان کو روک لو عرف کے مطابق یا ان کو عرف کے مطابق چھوڑ دو

وَأَشْهِدُوا ذَوِيَ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا

اور اپنے میں سے دو عادل آدمیوں کو گواہ بنا لو اور ٹھیک

**الشَّهَادَةُ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ**  
گواہی دو اللہ کے واسطے۔ اس کی نصیحت کی جاتی ہے اس شخص کو جو

**يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ وَمَنْ يَتَقَبَّلُ إِنَّهُ**  
ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور آخری دن پر۔ اور جو تقویٰ اختیار کرے گا

**يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجاً وَيَرْثِقُهُ مِنْ حَيْثُ**  
تو اللہ اس کے لیے راستہ بنائیں گے۔ اور اسے روزی دیں گے ایسی جگہ سے جہاں سے وہ گمان بھی

**لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ**  
نہیں کرتا تھا۔ اور جو اللہ پر توکل کرے تو اللہ اس کے لیے کافی ہے۔

**إِنَّ اللَّهَ بِالْعِلْمِ أَمْرَهُ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَئٍ**  
یقیناً اللہ اپنے حکم کو انتہاء تک پہنچانے والا ہے۔ یقیناً اللہ نے ہر چیز کی ایک مقدار معین

**قَدْرًا وَالَّتَّى يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيطِ**  
کر رکھی ہے۔ اور جو عورتیں جیسے آنے سے مایوس ہیں

**مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنِ ارْتَبَتْمُ فَعَدَّهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ لَا**  
تمہاری بیویوں میں سے، اگر تم شک کرو تو ان کی عدت تین میہنے ہیں۔

**وَالَّتَّى لَمْ يَحْضُنْ وَأُولَاتُ الْعَمَالِ أَجَهْمُنَّ**  
اور ان عورتوں کی بھی جنہیں ابھی جیسے نہیں آیا (ان کی عدت بھی تین میہنے ہیں)۔ اور حمل والی عورتوں کی عدت

**أَنْ يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَقَبَّلُ إِنَّهُ يَجْعَلُ لَهُ**  
یہ ہے کہ وہ اپنا حمل وضع کر لیں۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا تو اللہ اس کے لیے

**مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ**  
اس کے معاملہ میں آسانی رکھ دیں گے۔ یہ اللہ کا امر ہے جو اس نے تمہاری

**إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَقَبَّلُ اللَّهُ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ**  
طرف اتارا ہے۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، تو اللہ اس سے اس کے لگناہ دور کر دے گا

**وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا أَسْكُنْهُنَّ مِنْ حَيْثُ**  
اور اس کو بڑا اجر دے گا۔ مطلقہ عورتوں کو گھر دو جہاں تم

**سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُدِكُمْ وَلَا تُضَاهِرُوهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا**  
رہو اپنی قدرت کے مطابق اور تم ان کو ضرر نہ پہنچاؤ تاکہ تم ان

عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْقُضُوا عَلَيْهِنَّ  
پر تنگی کرو۔ اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرج کرو

حَتَّى يَضَعَنَ حَمَهْنَ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُنْ فَأَنُوهُنَّ  
یہاں تک کہ وہ اپنا حمل وضع کر لیں۔ پھر اگر وہ تمہارے لیے بچوں کو دودھ پلانیں

أَجُورُهُنَّ وَأَتَمْرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ  
تو ان کو ان کی اجرت دو۔ (بچے کے متعلق) آپس میں عرف کے مطابق ذمہ داری مقرر کرو۔

وَإِنْ تَعَاسْرُهُمْ فَسَتْرُضِعُ لَهُ أُخْرَى لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ  
اور اگر تم باہم تنگی کرو، پھر اس کے لیے کوئی دوسرا عورت دودھ پلائے۔ تو چاہئے کہ وسعت والا اپنی وسعت

قَنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدْرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنْفِقْ  
کے مطابق خرج کرے۔ اور جس پر اس کی روزی تنگ ہو، تو چاہئے کہ وہ خرج کرے اس میں سے

رَهْنًا إِنَّهُ اللّٰهُ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَنْهَا هَاءَ سِيَجْعَلُ  
جو اللہ نے اس کو دیا ہے۔ اللہ کسی شخص کو مکلف نہیں بناتا مگر اسی کے مطابق جو اس کو دیا ہے۔ عنقریب

اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا وَكَائِنٌ قَرِيْبٌ  
اللہ تنگی کے بعد آسانی رکھ دیں گے۔ اور کتنی بستیاں ہیں

عَتَّى عَنْ أَمْرِ رَجَهَا وَرُسْلِهِ فَحَاسِبُنَاهَا جِسَابًا  
جنہوں نے سرکشی کی اپنے رب کے حکم سے اور اس کے پیشوں سے، پھر ہم نے ان سے حساب لیا

شَدِيدًا وَعَدَبِيهَا عَدَابًا نُكَرًا فَذَاقُتْ  
سخت حساب اور ہم نے انہیں سخت عذاب دیا۔ پھر انہوں نے

وَبَالَّا أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَهُ أَمْرِهَا خُسْرًا ①  
اپنے کیے کا وبال چکھا اور ان کے معاملہ کا انجام خسارہ والا ہوا۔

أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا  
اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، تو اللہ سے

اللّٰهُ يَنْأُولِ الْأَلْبَابَ الَّذِينَ امْنَوْا ثُقَدْ  
ڈرتے رہو اے عقمندو! جو ایمان لا چکے ہو۔ اللہ نے

أَنْزَلَ اللّٰهُ إِلَيْكُمْ ذَكَرًا رَسُولًا يَتَلَوَّ  
تمہاری طرف ذکر اتارا ہے۔ رسول بھیجا ہے جو

عَلَيْكُمْ أَيْتُ اللَّهُ مُبَيِّنٍ لِّيُحْرِجَ الظَّالِمِينَ  
 تم پر اللہ کی روشن آیتیں تلاوت کرتے ہیں تاکہ اللہ ایمان  
 اَمَّنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلْمِیْت  
 اور اعمال صالحہ والوں کو تاریکیوں سے نور کی  
 إِلَى التُّوْرٍ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ  
 طرف نکالے۔ اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور نیک عمل  
 صَالِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا  
 کرتا رہے گا تو اللہ اسے جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے سے نہریں بہتی  
 الْأَمْهُرُ خَلِدِیْنَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ  
 ہوں گی، جن میں وہ بہیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ نے  
 اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ  
 اس کو بہترین روزی دی ہے۔ اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیے سات  
 سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مَثَلَهُنَّ ۝ يَتَنَزَّلُ  
 آسمان اور اتنی ہی زیستیں۔ حکم کہ ان کے  
 الْأَمْرُ بِيَهُنَّ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
 درمیان اترتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر  
 شَئِيْءٌ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ  
 قدرت والا ہے۔ اور یہ کہ اللہ کا علم ہر چیز کو احاطہ کیے  
 شَئِيْءٌ عِلْمًا ۝

ہوئے ہے۔

رَكْعَاتِهَا

(٤٦) سُوْلَةُ الْجَنَّةِ مَكَبَّةٌ (٤٧)

أَيَّاهُنَّا

اس میں ۱۲ آیتیں ہیں

اور ۲ کوئی ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بران، نہیا بت رحم والا ہے۔

يَأَيُّهَا الشَّيْءُ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ ۝

اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کیوں حرام کرتے ہو اس چیز کو جو اللہ نے آپ کے لیے حلال کی ہے؟

**تَبَتَّغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ عَفُورٌ**

آپ اپنی بیویوں کی خوشنوی چاہتے ہو۔ اور اللہ بخشنے والا،

**رَحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةَ أَيْمَانِكُمْ**

نہایت رحم والا ہے۔ اللہ نے تمہارے لیے مقرر کیا ہے تمہاری قسموں کو کھول دینا۔

**وَاللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝**

اور اللہ تمہارا مولیٰ ہے۔ اور وہ علم والا، حکمت والا ہے۔

**وَإِذَا أَسَرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا**

اور جب کہ نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنی ایک زوجہ مطہرہ سے چپکے سے ایک بات کہی۔

**فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ**

پھر جب امام المؤمنین نے اس کی خبر دے دی اور اللہ نے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اس پر مطلع کر دیا، تو آپ (صلی اللہ علیہ وسلم)

**بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ**

علیہ وسلم) نے اس میں سے کچھ بتلا دیا اور کچھ بتانے سے اعراض فرمایا۔ پھر جب آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اس

**قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ**

ام المؤمنین کو اس کی خبر دی، تو وہ کہنے لگیں کہ آپ کو اس کی کس نے خردی؟ تو نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ مجھے

**الْحَبِيرُ ۝ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ**

علم والے، باخبر اللہ نے خردی۔ اگر تم دونوں بیویاں اللہ کی طرف تو بے کرو گی (تو بہتر)، تم دونوں کے دل ٹیڑھے

**قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظْهِرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَهُ**

ہو گئے ہیں۔ اور اگر تم دونوں آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خلاف ایک دوسرا کی مدد کرو گی، تو اللہ آپ

**وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلِكَةُ**

(صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد کرے گا اور جریل اور نیک مسلمان۔ اور اس کے

**بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرُ ۝ عَسَى رَبُّكَ إِنْ طَلَقَكُنْ**

بعد فرشتے بھی مددگار ہیں۔ اگر نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہیں طلاق دے دیں

**أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا قَنْكُنَ مُسْلِمَتِ**

تو ہو سکتا ہے کہ ان کا رب نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تم سے بہتر بیویاں بدال میں دے دے اسلام والیاں،

**مُؤْمِنَتِ قَنْتَتِ شَبِيلَتِ عَبِيدَتِ سَسِحتِ**

ایمان والیاں، خشوع کرنے والیاں، تو بے کرنے والیاں، عبادت کرنے والیاں، روزہ رکھنے والیاں ہوں،

شیبہ اور باکرہ۔ اے ایمان والو!

**ثَيْبَتٍ وَ أَبْكَارًا ⑥ يَأْيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا**

اپنے آپ کو اور اپنے گھروالوں کو آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن انسان

**وَالْجَحَارَةُ عَلَيْهَا مَلِئَكَةٌ غَلَاظٌ شَدَادٌ**

اور پتھر ہوں گے، جس پر سخت مزاج سختی کرنے والے فرشتے ہیں،

**لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَ يَفْعَلُونَ**

وہ اللہ کی نافرمانی نہیں کرتے اس میں جو اللہ انہیں حکم دے اور وہ کرتے ہیں وہی جس کا انہیں

**مَا يُؤْمِرُونَ ⑦ يَأْيَهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُرُوا**

حکم دیا جاتا ہے۔ اے کافرو! آج عذر مت پیش

**الْيَوْمَ إِنَّهَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧**

کرو۔ تمہیں صرف سزا دی جائے گی انہی کاموں کی جو تم کرتے تھے۔

**يَأْيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً**

اے ایمان والو! اللہ کی طرف توبہ نصوح

**نَصُوفَّا عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفَّرَ عَنْكُمْ**

کرو۔ امید ہے کہ تمہارا رب تم سے تمہاری براہیاں دور

**سَيِّرَاتُكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي**

کر دے گا اور تمہیں جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے سے

**مِنْ تَحْتِهَا الْمَهْرُلَا يَوْمٌ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ**

نہیں بہتی ہوں گی۔ جس دن نبی کو اور ان کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں

**وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورٌ هُمْ يَسْعَى بَيْنَ**

اللہ رسوایہ نہیں کریں گے۔ ان کے آگے اور ان کی دائیں جانب

**أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا**

ان کا نور دوڑ رہا ہوگا، وہ کہہ رہے ہوں گے اے ہمارے رب! تو ہمارے لیے ہمارے نور کو اتنا تک

**نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑨**

پہنچا اور ہماری مغفرت کر دے۔ یقیناً تو ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

یَا ایُّهَا النَّبِیُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِينَ  
اے نبی! آپ کافروں سے اور منافقین سے جہاد کیجیے

وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ وَمَا فَهُمْ جَهَنْمُ وَبِئْسَ  
اور ان پر سختی کیجیے۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور وہ بُری

الْمَصِيرُ ⑤ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَت  
جگہ ہے۔ اللہ نے کافروں کے لئے مثال بیان کی نوح (علیہ

نُوْجَ وَامْرَأَتْ لُوطًا كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنَ  
السلام) اور لوط (علیہ السلام) کی بیویوں کی۔ جو دونوں ہمارے بندوں میں سے دونیک بندوں کی

مِنْ عِبَادَنَا صَالِحِيْنَ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُعْنِيَا  
ما تھی میں تھیں، پھر دونوں نے ان دونوں نبیوں سے خیانت کی، پھر وہ دونوں نبی اللہ کے مقابلہ

عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقَيْلَ ادْخَلَا النَّارَ  
میں ان دونوں کے کچھ کام نہیں آئے اور کہا گیا کہ دونوں بیویوں سے کہ آگ میں داخل ہو جاؤ

مَعَ الدَّخِيلِينَ ⑥ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ  
(جہنم میں) داخل ہونے والوں کے ساتھ۔ اور اللہ نے مثال بیان کی ایمان والوں

أَمْنُوا امْرَأَتْ فِرْعَوْنَ مِإِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ  
کے لئے فرعون کی بیوی (آسیہ) کی۔ جب کہ اس (آسیہ) نے کہا کہ اے میرے رب! میرے لیے

عَدْنَاكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَنِي مِنْ فِرْعَوْنَ  
اپنے پاس جنت میں ایک گھر تیر کر اور تو مجھے فرعون اور اس کے عمل

وَعَمَلِهِ وَنَجِنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ⑦  
سے نجات دے اور تو مجھے ظالم قوم سے نجات دے۔

وَمَرِيْمَ ابْنَتَ عَمْرَأَتِ الَّتِي أَخْصَنَتْ فَرِجَبَها  
اور مثال بیان کی مریم بنت عمران (علیہا السلام) کی، جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی،

فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَتِ  
تو پھر ہم نے اس میں اپنی روح بھوکت دی اور اس نے اپنے رب کے

رَبِّهَا وَكُتْبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَنِيْتِينَ ⑧  
کلمات اور اللہ کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ فرمانبرداروں میں سے تھیں۔